

ILNAS

Institut luxembourgeois de la normalisation
de l'accréditation, de la sécurité et qualité
des produits et services

ILNAS-EN ISO 9227:2006

Corrosion tests in artificial atmospheres - Salt spray tests (ISO 9227:2006)

Korrosionsprüfungen in künstlichen
Atmosphären - Salzprühnebelprüfungen
(ISO 9227:2006)

Essais de corrosion en atmosphères
artificielles - Essais aux brouillards salins
(ISO 9227:2006)

07/2006



National Foreword

This European Standard EN ISO 9227:2006 was adopted as Luxembourgish Standard ILNAS-EN ISO 9227:2006.

Every interested party, which is member of an organization based in Luxembourg, can participate for FREE in the development of Luxembourgish (ILNAS), European (CEN, CENELEC) and International (ISO, IEC) standards:

- Participate in the design of standards
- Foresee future developments
- Participate in technical committee meetings

<https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html>

THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Nothing from this publication may be reproduced or utilized in any form or by any mean - electronic, mechanical, photocopying or any other data carries without prior permission!

EUROPEAN STANDARD ^{ILNAS-EN ISO 9227:2006} **EN ISO 9227**
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

July 2006

ICS 77.060

Supersedes EN ISO 7253:2001

English Version

Corrosion tests in artificial atmospheres - Salt spray tests (ISO 9227:2006)

Essais de corrosion en atmosphères artificielles - Essais aux brouillards salins (ISO 9227:2006)

Korrosionsprüfungen in künstlichen Atmosphären - Salzprühnebelprüfungen (ISO 9227:2006)

This European Standard was approved by CEN on 7 July 2006.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Foreword

This document (EN ISO 9227:2006) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 35 "Paints and varnishes" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 139 "Paints and varnishes", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2007, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2007.

This document supersedes EN ISO 7253:2001.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 9227:2006 has been approved by CEN as EN ISO 9227:2006 without any modifications.

Corrosion tests in artificial atmospheres — Salt spray tests

*Essais de corrosion en atmosphères artificielles — Essais aux
brouillards salins*

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

© ISO 2006

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword.....	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	2
3 Test solutions.....	2
3.1 Preparation of the sodium chloride solution	2
3.2 pH adjustment	2
3.3 Filtration.....	3
4 Apparatus	3
4.1 Component protection	3
4.2 Spray cabinet	3
4.3 Heater and temperature control	3
4.4 Spraying device	4
4.5 Collecting devices	4
4.6 Re- use	5
5 Method of evaluation of the corrosivity of the cabinet	5
5.1 General.....	5
5.2 NSS test	5
5.3 AASS test.....	6
5.4 CASS test.....	7
6 Test specimens	9
7 Arrangement of the test specimens.....	9
8 Operating conditions.....	10
9 Duration of tests	10
10 Treatment of specimens after test	11
11 Evaluation of results.....	11
12 Test report	11
Annex A (informative) Schematic diagram of one possible design of spray cabinet with means for treating fog exhaust and drain	13
Annex B (informative) Complementary method for evaluation of the corrosivity of the cabinet by use of zinc reference specimens	15
Annex C (normative) Preparation of panels with organic coatings for testing	17
Annex D (normative) Required supplementary information for testing test panels with organic coatings	18
Bibliography	19